



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

PC.DEL/1280/05
22 December 2005

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Belarus, the attached comments on some countries' legislation (with regard to the US and EU statements on Belarus at the 584th PC on 15 December 2005) delivered to the 586th Meeting of the Permanent Council on 22 December 2005, are being distributed to all OSCE Delegations.

An English translation will be circulated later.



Постоянная делегация
Республики Беларусь в ОБСЕ

PC.DEL/1280/05
22 December 2005

Original: RUSSIAN

**Выступление
заместителя Постоянного представителя Республики Беларусь
при ОБСЕ А.Опимаха на заседании Постоянного совета ОБСЕ
22 декабря 2005 года**

В связи с заявлениями делегаций ЕС и США на
заседании Постоянного совета 15 декабря 2005 года

Уважаемый господин Председатель,

На заседании Постоянного совета 15 декабря делегации Европейского союза и США подняли вопрос относительно поправок в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Республики Беларусь. Наша делегация дала необходимые разъяснения относительно причин принятия данных поправок и их сути. Вместе с тем, поскольку в прозвучавших заявлениях ЕС и США содержались далеко идущие выводы, мы хотели бы привести несколько примеров из аналогичного законодательства тех стран, которые сегодня критикуют Беларусь или активно поддерживают такие заявления.

1. Свод законов США, раздел 18 «Преступления и уголовный процесс», часть 1 «Преступления», глава 45 «Международные отношения».

Статья 953. Частная переписка с иностранными правительствами.

«Любой гражданин Соединенных Штатов, который, где бы он ни находился, без разрешения Соединенных Штатов, прямо или опосредованно, начинает или осуществляет любую переписку или контакт с любым иностранным правительством или любым его агентом или должностным лицом, с намерением оказать влияние на меры или поведение любого иностранного правительства или любого должностного лица или агента данного иностранного правительства в отношении любых споров или разногласий с Соединенными Штатами или для нейтрализации принимаемых Соединенными Штатами мер, **подвергается штрафу в соответствии с настоящим разделом или наказывается тюремным заключением на срок до трех лет, или и то и другое».**

Статья 954. Предоставление ложной информации, оказывающей влияние на иностранное правительство.

«Любое лицо, которое, в отношении любых споров или разногласий между иностранным правительством и Соединенными Штатами умышленно и сознательно делает любое ложное заявление, устно или письменно, под присягой в присутствии любого лица, наделенного властью и уполномоченного принимать присягу, и которое, как полагает или имеет основания полагать

лицо, дающее показание под присягой, будет или может быть использовано для оказания влияния на меры или поведение любого иностранного правительства или любого должностного лица или агента любого иностранного правительства в ущерб Соединенным Штатам, или с целью или намерением повлиять на любую меру или действие Соединенных Штатов или любого министерства или агентства Соединенных Штатов во вред Соединенным Штатам, **подвергается штрафу в соответствии с настоящим разделом или наказывается тюремным заключением на срок до десяти лет, или и то и другое.»**

2. Уголовный кодекс Республики Польша.

Статья 270 предусматривает наказание в виде тюремного заключения на срок от 6 месяцев до 8 лет за «публичное оскорбление, осмеяние польской нации, Республики Польша, ее политической системы и основных государственных органов».

Статья 273 гласит, что если действия, предусмотренные статьей 270, совершаются в печатном виде либо через средства массовой информации, то назначается наказание в виде лишения свободы на срок от 1 года до 10 лет.

3. Уголовный кодекс Французской Республики, книга IV «Преступления и правонарушения против нации, государства и общественного мира», часть I «Покушение на фундаментальные интересы нации», глава I «Измена и шпионаж», раздел 5 «поставка дезинформации».

Статья 411-10. «Предоставление с целью использования в интересах иностранных властей, предприятий или иностранных организаций, либо находящихся под иностранным контролем, гражданским или военным властям Франции неверных сообщений, природа которых их вводит в заблуждение и посягает на фундаментальные интересы нации, карается 7 годами тюремного заключения и 100.000 евро штрафа».

4. Уголовный кодекс Румынии.

Статья 278. «Умышленная передача или распространение любыми средствами ложных известий, данных или информации, а также фальсифицированных документов, преследующих цель нанесения ущерба национальной безопасности, международным отношениям Румынии или страны-союзницы, наказывается заключением от 1 до 5 лет с отбыванием наказания в тюремном учреждении строго режима».

5. Уголовный кодекс Турецкой Республики.

Статья 301. «Лицо, которое открыто оскорбляет принадлежность к турецкой нации, Турецкую Республику и Великое Турецкое Национальное Собрание, наказывается тюремным заключением от 3 месяцев до 3 лет.

Лицо, которое открыто оскорбляет Правительство Турецкой Республики, государственные судебные органы, армию и силы безопасности, наказывается тюремным заключением от 6 месяцев до 2 лет.

Если оскорбление в отношении принадлежности к турецкой нации совершено гражданином Турции за рубежом, срок наказания увеличивается на одну треть.»

Именно по данной статье в настоящее время выдвинуты обвинения и рассматривается дело против турецкого писателя Орхана Памука.

Господин председатель,

Это лишь несколько примеров. Если у Постоянного совета будет сохраняться интерес к данному вопросу, то мы готовы продолжить знакомить наших коллег с соответствующим законодательством стран-членов ОБСЕ.

Спасибо, господин председатель.